



## Zmluva o zorganizovaní školy v prírode na rok 2022

uzatvorená podľa § 269 a nasl. zákona 513/1991 Z. z.

v znení neskorších zmien a doplnkov

### Článok I.

#### Zmluvné strany

#### Objednávateľ:

**Názov školy:** Spojená škola  
**Adresa školy:** Stred 305, Turzovka 02354  
**IČO:** 52806570  
**DIČ:** 2121148403  
**Bank. spojenie:** Prima Banka, a. s.  
**IBAN:** SK83 5600 0000 0077 4624 7001  
**Štatut. orgán (konajúci v mene školy vo veciach zmluvných):**  
Mgr. Rastislav Bakajsa, riaditeľ školy  
**Email:** zsturzovka@gmail.com

#### Kontaktná osoba vo veciach organizačných:

**Meno a priezvisko:** Mgr. Alena Malíková  
**Pracovné zaradenie:** zástupkyňa riaditeľa  
**t. č.:** 0918 881 756  
**e-mail:** zsturzovka@gmail.com

#### Poskytovateľ:

**Názov združenia:** Detský Babylon  
**Sídlo:** Fraňa Mojtu 279/14, 94901 Nitra, Slovenská republika  
**IČO:** 42117615  
**DIČ:** 2022531830  
**registr.:** v evidencii občianskych združení MV SR  
**v zastúpení:** PaedDr. Alena Hrančíková, predseda združenia  
**Kontaktná osoba:** Mgr. Marcela Králiková, PhD.  
**t. č.:** 0902 370 754  
**e-mail:** [maca@detskybabylon.sk](mailto:maca@detskybabylon.sk)  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.  
**IBAN:** SK86 1100 0000 0029 4901 5363

### Článok II.

#### Úvodné ustanovenia

- Objednávateľ doručil poskytovateľovi Závaznú objednávku pobytu v škole v prírode Babylonská Škola 2022 (ďalej ako „Závazná objednávka“), v zmysle ktorej si u poskytovateľa objednal prípravu a zabezpečenie pobytu v škole v prírode Babylonská Škola 2022 **v termíne od 13. 06. 2022 do 17. 06. 2022 v Hoteli Mýto**, Hlavná 320, Mýto pod Ďumbierom, 976 44, a to za podmienok uvedených v Závaznej objednávke. Závazná objednávka tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že Závazná objednávka obsahuje vymedzenie podstatných podmienok obsahu ich zmluvného vzťahu a predmet ich záväzkov je dostatočne určený. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností

zmluvné strany vyhlasujú, že obsahom ich vzťahu v zmysle Závaznej objednávky je záväzok poskytovateľa pripraviť a zabezpečiť pre objednávateľa pobyt v škole v prírode podľa podmienok uvedených v Závaznej objednávke a tomu zodpovedajúci záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odmenu.

3. Predmetom tejto zmluvy je dodatočné určenie a bližšie špecifikovanie niektorých dojednaní medzi zmluvnými stranami v súvislosti so Závaznou objednávkou.

### Článok III.

#### Cena a fakturácia

1. Objednávateľ v Závaznej objednávke uviedol celkový **počet účastníkov 51**, z toho **počet žiakov 47** a **počet pedagógov 4**, ako i počet žiakov idúcich **na štátnu dotáciu 47** a počet žiakov idúcich **ako samoplatcov 0**.
2. Cena na jedného žiaka bola dohodnutá vo výške **139,- EUR**, ktorá okrem iného zahŕňa náklady za jedného pedagóga na 10 žiakov. Cena za pobyt ďalších pedagogických pracovníkov nad dojednaný rozsah bola dohodnutá **vo výške 80,- Eur za osobu**.
3. Vzhľadom na uvedené celková odmena pre poskytovateľa činí **6533,- EUR (slovom: šesťtisícpäťstotridsaťtri,- EUR)** (ďalej ako „odmena“).
4. Z celkovej odmeny je objednávateľ povinný poskytovateľovi zaplatiť celkovú zálohu za zorganizovanie pobytu vo výške **1833,- EUR (slovom: tisícosemstotridsaťtri,- EUR)**. Z toho **1833,- EUR (slovom: tisícosemstotridsaťtri,- EUR)** za deti idúce na štátnu dotáciu (výška zálohy činí **39,- EUR** na dieťa), pričom **záloha je splatná do dvoch týždňov od podpísania zmluvy** na základe vystavenej faktúry zo strany poskytovateľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena bude objednávateľom uhradená na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej zo strany poskytovateľa s lehotou splatnosti 3 dni od jej doručenia objednávateľovi.

### Článok IV.

#### Storno poplatok

1. Zmluvné strany sa dohodli na modifikácii ust. § 355 ods. 1 Obchodného zákonníka tak, že ak po termíne **31. 03. 2022** (t. j. deň uzavretia záväzných objednávok) dôjde zo strany objednávateľa k zrušeniu Závaznej objednávky, resp. k zrušeniu zmluvy, a to čo i len sčasti, čím sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä zníženie počtu nahlásených účastníkov, alebo ak nastane situácia, že v objednanom termíne nenastúpi na pobyt počet účastníkov uvedený v Závaznej objednávke, tieto skutočnosti budú považovať za využitie práva objednávateľa na zrušenie zmluvy v časti, pričom v takom prípade je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi odstupné vo výške súčinu sumy **89,- EUR** a počtu osôb, o ktoré sa počet zúčastnených osôb zníži oproti počtu osôb uvedených v Závaznej objednávke (ďalej ako „**storno poplatok**“). V takom prípade sa zmluva považuje za zrušenú od momentu, kedy ku skutočnostiam uvedeným v predchádzajúcej vete dôjde, podľa toho, ktorá z nich nastane skôr, čo však nemá vplyv na povinnosť objednávateľa zaplatiť storno poplatok v príslušnej výške. Pri uplatnení tohto ustanovenia zmluvy sa zmluva zrušuje len v časti zodpovedajúcej zníženiu počtu účastníkov a nim prislúchajúcim plneniam (napr. strava, ubytovanie), pričom ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú naďalej v platnosti. Storno poplatok nie je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi, len v prípade, že účastník nenastúpi na turnus zo zdravotných dôvodov, pričom je objednávateľ povinný túto skutočnosť dokázať potvrdením od lekára.
2. V prípade pochybností o počte zúčastnených osôb bude pre obe zmluvné strany záväzný počet osôb uvedený v Zozname ubytovaných, spísaný podľa Čl. V bodu 2 tejto zmluvy.

### Článok V.

#### Ostatné dojednania

1. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť a najneskôr 7 dní pred nástupom na pobyt zasláť na adresu alebo emailovú adresu poskytovateľa Zoznam účastníkov obsahujúci meno, priezvisko, dátum narodenia a adresu trvalého bydliska účastníkov spolu so súhlasom účastníkov alebo ich zákonných zástupcov so spracovaním osobných údajov v uvedenom rozsahu pre účely plnenia tejto zmluvy a spísania Zoznamu ubytovaných podľa nasledujúceho bodu.

- Zmluvné strany sa dohodli, že pri nástupe na pobyt v mieste ubytovania na recepcii ubytovacieho zariadenia kontaktná osoba objednávateľa a poverená osoba poskytovateľa spíšu Zoznam ubytovaných obsahujúci údaje o účastníkoch podľa predchádzajúceho odseku, z ktorého bude vyplývať celkový počet zúčastnených osôb (ďalej ako „**Zoznam ubytovaných**“). V prípade, že kontaktná osoba objednávateľa odmietne Zoznam ubytovaných podpísať, môže sa podpis tejto osoby nahradiť podpisom pracovníka ubytovacieho zariadenia, ktorý pri nástupe na pobyt vykonáva registráciu ubytovaných.
- Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby kontaktná osoba objednávateľa pri nástupe na pobyt odovzdala poverenej osobe poskytovateľa potvrdenia od lekára o tom, že každý zo zúčastnených žiakov je zdravý a môže pobyt absolvovať. Zároveň sa zaväzuje zabezpečiť a pri nástupe na pobyt odovzdať poverenej osobe poskytovateľa Prehlásenia rodičov žiakov o tom, že dieťa nie je nositeľom infekčného alebo iného nákazlivého ochorenia, ktoré nesmie byť staršie ako tri dni a písomný súhlas rodičov žiakov a zúčastnených osôb na spracovanie ich osobných údajov v rozsahu podľa predchádzajúcich bodov pre účely spísania Zoznamu ubytovaných pre účely plnenia tejto zmluvy.
- Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné škody na majetku ubytovacieho zariadenia alebo iných osôb spôsobených účastníkmi objednávateľa, uhradí objednávateľ.
- Poskytovateľ zabezpečí lektorský a zdravotnícky personál v zmysle platných predpisov.
- Zmluvné strany sa dohodli, že v posledný deň pobytu pri odubytovaní na recepcii ubytovacieho zariadenia kontaktná osoba objednávateľa a poverená osoba poskytovateľa spolu s pracovníkom ubytovacieho zariadenia, ktorý vykonáva odubytovanie účastníkov, spíšu preberací protokol s uvedením prípadných spôsobených škôd a ich vyčíslením písomnou formou.
- Zmluvné strany sa zaväzujú náležitým spôsobom zabezpečiť dodržiavanie ubytovacieho a prevádzkového poriadku ubytovacieho zariadenia účastníkmi.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

- Túto zmluvu možno doplniť, zmeniť alebo zrušiť len obojstrannou písomnou dohodou podpísanou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené v zmluve sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- Objednávateľ bol pred podpisom tejto zmluvy informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o spracovaní osobných údajov v plnom rozsahu na účel plnenia tejto zmluvy. Objednávateľ a kontaktná osoba objednávateľa dáva súhlas so spracovaním osobných údajov za účelom použitia týchto údajov v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy.
- Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden.
- Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpísaním oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Turxoch, dňa 12.4.2022

V Nitre, dňa 4. 4. 2022

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

---

### **Spojená škola**

v.z. Mgr. Rastislav Bakajsa  
riaditeľ šk

### **Detský Babylon**

PaedDr. Alena Hrančíková  
predseda združenia

---

Mgr. Alena Maliková  
kontaktná osoba objednávateľa  
vo veciach organizačných

Príloha: Závazná objednávka